

# ST. OLAV

Katolsk Ukeblad

*„Fram, fram, kristmenn  
korsmenn, kongsmenn!  
„Rett og sannhet.“*

Redaktør: Mgr. Irgens.

48. årgang

OSLO  
St. Olavs Forlag  
K. Grønli's Bok- & Akcidenstrykkeri  
1936

## INNHOLDSFORTEGNELSE

I.		Angelus. ....	401	St. Svithun — 2. juli. Av Sigrid Undset. ....	205, 213
Opbyggelige artikler.		II.		Hvor står moderkirken? Av L. Eskeland. ....	206
Tale ved juletreffest i Oslo 1935 av biskop J. Mangers .....	1	Oplysende og instruktive artikler.		Østerrike idag. ....	212
Den moderne kristne .....	3	Paven og krigen, av pastor J. v. d. Burg. ....	5	Den internasjonale katolske kvinneliga. ....	215
Guds forsyn .....	9	«Psyko-terapi eller sjelesorg». ...	6	St. Knud i Odense. ....	220
En ny pavelig rundskrivelse .....	17	Katolisisme og protestantisme veien til konfesjonel enhet. ....	10	Europeisk politikk. ....	221
Kyndelmesse. Lysbringere eller mørkemenn? .....	33	Misjonslægen og hans gjerning. ....	13	Ronald Fangen og katolisismen. Av A. Menzinger. S. J. ....	222
Han som sådde klinten .....	41	Katolisismens fremgang i Afrika. ....	15	Franske katedraler. Av billedhugger Nic. Schiröll. ....	223
En sædemann gikk ut. — .....	49	Det vanskelige forsvar. ....	18	Mimekapel for Dronning Astrid ved Vierwaldstättersjøen. Av Th. Hvalsen, ....	226
Kardinal Faulbader: .....		Intervjuet med «Kardinalen» — et falsum. ....	25	Film og kino. Pave Pius XI's rundskrivelse, «Vigilanti Cura». ....	228
Kristen livsanskuelse .....	57	Streiftig over vor stilling i dag. ....	26	Kristus i verdenshistorien. ....	231
Den gunstige tid. ....	65	Hvad utretter St. Olavs forbund? Om bønn — magi og undere. ....	30	Kristendommens sosiale innsats, av H. J. I. ....	232
Hyrdebrev for fasten 1936. ...	73	Katolisismens stilling i England under kong Georg V. ....	34	L' Osservatore Romano — 75 år. ....	232
St. Josef. ....	89	Buddismens verdi i forhold til kristendommen. ....	37	De kommunistiske lokketoner. ....	236
Påskens lys. ....	106	Det hellige land av idag og i morgen. ....	42	En konversjonshistorie. ....	237
Søndag eller Weckend. ....	116	Index. — den katolske kirkes våben mot smudslitteraturen. ....	43	Den 2nen internasjonale journalistkongres. ....	242
Hvite søndag — i kirke og hjem. ....	123	Det Engelske kongehus og katolisismen! ....	50	Sæden spirer i Spania. ....	244
Paven lykønsker Maristpatrene med 100 års jubileet. ....	131	«Maria tilbedelse», av Maria Elisabeth Larsen. ....	52	Hedninger — også de moderne. ....	247
St. Josef — og vore hjem. ....	139	Den katolske presses verdensutstilling i Vatikanet. ....	54	Under falsk flagg. ....	251
«Hvorfor». Av fader Herbert Vaughan. ....	141	Den gule fare — før og nu. ....	59	Hvad der kan sies i Sovjetrusland. ....	257
Litani til Maria — fra Luxemburg. ....	147	Budskap fra Tysklands biskoper. Den katolske kirke på Island i året 1935. (Efter «Credo») av P. Johannes Gunnarsson. ....	60	Korset og de fem olympiske ringe. ....	260, 279, 288, 293
Mor. — .....	148	Komunisme og katolisisme. ....	66	Arkeologene og Bibelen. ....	262
Sursum Corda. — .....	155	Det danske vikariat i 1935. ....	68	Livegenskap og tvangsarbeide i Sovjetrusland .....	268
«Lykkelig det det folk hvis Gud Herren er». 17. moi preken 1936	163	Faste — Kirkens bud og den moderne lægevidenskap. ....	92	Troens utbredelse. ....	269
«Syvfoldig er din nådes verk—». ....	171	Det guddommelige og det menneskelige i den katolske kirke	93	Redselene i spania. ....	276
Arbeid og betraktning. ....	180	Velvilje. ....	98	Misforstått religiøs nidkjærhet — det ondes opgave. ....	277
Til Kristi legemsfest. ....	188	De tyske kardinalers hyrdebrev. ....	100	Pauluskredsen jubilerer. ....	279
Jesu hjerte. Av Kardinal Newman. ....	195	Palmegrenene. ....	101	St. Eysteins forbund. ....	280
Johannes Døper. ....	203	Krusefikset. ....	108	Skole og hjem. ....	283
Foran Tabernaklet — .....	211	Kirkeklokkerne. ....	109	Tysklands katolske biskoper støtter Hitler mot kommunismen. ...	284
Den Hellige stol. ....	219	Påsketanker. ....	111	Anmeldelse av Nordisk katolsk pressemøte i Oslo. ....	285
Livets formål, Av Kardinal Newman. ....	236	Litteratur og livssyn. ....	113	Hvad den spanske kirke gjorde for sine fattige landsmenn i Grenoble. M. - E. L. ....	286
Opad! .....	259	Maristene på vestlandet av H. Snoeys. ....	113	Kirken og valgkampen i U.S.A. ....	292
I dit lys skuer vi lyset! .....	267	Det nye Testamentes opprinnelse. Av Pater Alby, O. P. ....	115	Kraft og stoff. ....	294
Kristi fredsverk. Av Pastor C. Riesterer. ....	270	«Går du til høire» — .....	142	Det nye St. Franciskushospital i Bergen. ....	300
«Mange takk». ....	275	Det mystiske liv. ....	149	De tyske biskopers hyrdebrev. ....	304
Gråt ikke. ....	291	Paven taler om filmen. ....	149	Paven taler om forholdene i Spania. ....	312
Tale ved innleggelsen av minnestenen i nybygget på Florida 8/9 1936. Av Mgr. Snoeys. ...	299	Nutidens ungdom. Hyrdebrev fra Tysklands biskoper. ....	150	Et stort ordenssamfunds kulturinnsats. ....	313
Sjelemesse. ....	301	Vesterledens munkevesen. Av Sigrid Undset. ....	165	Den kristne humors nødvendighet	314
Det Kristnes kallelse til det mystiske liv. Av Pater Lutz. ....	303	«I Spania hersker ro —?» .....	173	Under de franske streiker. ....	318
Rosenkransens hemmelighet .....	311	Sovjetungdommen av idag. ....	180	Hvorledes dette kunde ske i Spania. ....	321
De gudløse — vår svøpe. Av Pastor C. Riesterer. ....	320	Prosessen mot frankriskamersamfundet i Tyskland. ....	181	St. Benedikts døtre til Danmark. ....	323
Christus vincit, Christus regnat Christus imperat! .....	335	Hvilken skole? .....	187	De unge kristne arbeideres stevne i Lille. ....	323
Gudløshet odelegger det menneskelige. ....	336	Den europeiske situasjon — .....	189	«For Gud!» .....	324
Den store skare — til allehelgensdag .....	346	Race, folk og kirke. av Andreas Hansen. ....	192	«Barnet» på det nye teater. ....	325
De Profundis — til Alle — Sjælesdag .....	346	St. Eysteins forbund. ....	196	Til det Apostoliske vikariats presstekap og troende, fra Biskop Manges. ....	327
«Salige er de bedrovede» — .....	352	Kirken og krisen i Frankrike v/. Kardinal Verdier. ....	196	Guds rike og denne verdens fyrste. ....	328
«La oss møtes foran Tabernaklet». v/. E. K. N. ....	359	De politiske tyngdepunkt. ....	204		
Tale ved jubileet i Arendal, av Sogneprest Leov. Ekeren. ....	367	Bønn for journalistene. ....	204		
Se — Herren kommer! .....	375				
Han nøler ikke. ....	383				
Hvorfor blev de helgener? .....	389				
Ave Maria — .....	392				
Våre helgener. ....	397				
Julen — festen for Guds trofasthet	401				

Katolikerne og Stortingsvalget ...	332
Prestefjubileum i Finland .....	333
Kardinal Verdier taler om katolsk samfundslære .....	333
Kjerlighedens kongerike .....	337
Kristendom er opium for folket. Av Pastor Riesterer .....	339
Hvad forestår nu i Palestina? .....	352
Rød og brun kulturkamp .....	360
Abortus provocatus .....	362
Nyt katolsk initiativ i Danmark .....	365
Norsk katolsk verneforening for kvinder. Av Sigrid Øde .....	368
Katolsk kvinneprogram .....	371
Kirkens røst .....	376
Det pavelige videnskapsakademi .....	376
Hvordan og hvorfor katolik, av Stein Mehler .....	379
Jul! .....	386
Folkefrontens arbeid i Kina .....	386
Academicum Catholicum i Finland .....	387
Pave Pius restaurerer det sextinske kapel .....	389
Tysklands og Japans forbund mot bolsjevismen .....	392
Aktivitet og kontemplasjon .....	392
Den forsvundne by under Gamlebyen i Oslo, av I. Ruyter .....	408
Pavens befinnende .....	413

### III.

#### Fortellinger — Legender — Levnetsbeskrivelser.

Paul Bourget † .....	14
Frk. Jacobine Marie Giertz † ...	15
St. Thøger .....	29
Dr. teol. K. Krogh-Tonning. Et 25 års minne av Sr. M. M. ...	44
Ukjendte helter. Efter Roquette (ved E. F.) .....	54
Fru Alphonsine Schwartz .....	78
Jutlandia docet — Jylland belærer Stenhuset i Gran. Av Jørgen Karlsen i «Velgeren» .....	87
Kardinalsekretær Pacelli .....	90
Therese Kneip. Av K. Kjelstrup .....	117
Dronning Astrids ekteskap og konversjon .....	118
Knut Josef Ruyter .....	127
Mariakongregasjonens stifter ...	133
Hvorfor faklene lyste .....	166
G. K. Chesterton. Av Sigrid Undset .....	197
André Marie Ampère .....	208
Niels Steensen .....	270
Frantz Liszt — et 50-årsminne .....	295
Dronning Christina rehabilitert ...	308
En flyktning fra Barcelona forteller. E. Holmer Hoven .....	340
Hvad der hendte i Kevelar .....	341
Sigrid Undset og Lars Eskeland om Johannes Jørgensen .....	353
Den ene klokke. Av Johannes Jørgensen .....	360
For en hunds skyld .....	368
Dr. Mathilde Theysen .....	385
Fra livet i Lourdes .....	393
Vanføreforsorgen i Sverige. Av Virginia Raymond .....	394
Jul i Afrika .....	403
Maria Magdalena. Av Sigrid Øde .....	411

### IV.

#### Forskjellig. — Personalia.

Bekjendtgjørelse av foredragsserie v/ pater J. A. Lutz O.P. ...	7
N. K. K. F.s utlodning .....	7
Kristelig Ukeblad o. s. v. ....	12
N. K. K. F. ....	16
N. K. K. F. ....	19
St. Halvards nye kirke i Oslo ...	23
«Et knekket kornaks» .....	24
Sveriges katolske ungdomsblad ...	31
Det lykkeligste rike i verden ...	38
Carl Polaczek — 85 år .....	51
Pastor Peter Schreiber .....	53
Regnskap fra Vinsensforeningens juleinnsamling m/ utdeling ...	56
Kardinal dr. Michael von Faulhaber biskop i 25 år .....	62
Dronning Astrids minnekapell ...	63
Bekjendtgjørelser av fasteprekener i Oslo .....	67
Trekningsliste for St. Halvards menighets basar .....	70
Fastemandat .....	72
Kirken gjennom to tusen år .....	77
Moder Gordiana 70 år .....	84
Penge —! (Efter Pierre. — L'Erémite) .....	84
N. K. K. F. ....	87
Statsstøtte til St. Carolus hospital i Molde .....	93
Søster Jeanne Sophie 60 år profes	94
Oksen som tersker .....	97
Fru Bertha Marie Schönberg ...	102
De siste kirkefølgelser .....	103
Mgr. Gaston Vanneufville .....	124
Fader H. Vaughan .....	136
A. Hansens bakeri 75 år .....	138
Andreas Bjørnstad .....	145
Fru Lina Olsen, Bergen .....	145
Forholdene ved St. Ingridshemmet i Stockholm .....	145
Filmen: «Romerne gjennom to tusen år» .....	146
President Roosevelt og kristendomsfølgelserne i Mexiko ...	153
Billigreise til Østerrike .....	160
Chefredaktør blir prest .....	161
Regnskap for St. Olavs Forbund	162
«Credo» anbefales .....	176
Fru Hedvig Binneballe .....	176
Vår feriekoloni .....	176
192, 200, 210, 217, 233, 239, 250	250
Melodier til de nye salmer. Av C. Riesterer .....	183
Kardinal Lépicier død .....	183
Carnegies heltefond o. s. v. ....	184
Søster Raphael Thérèse .....	184
Biskop Jansen av Utrecht .....	184
Pastor Breukel — prest i 25 år	185
Pater Cyriacus Toll ss. cc. Av pater Witte .....	209
Fru Clara Ruyter .....	216
Overretts.sf. Løvland 50 år .....	217
Kordirigent Olafsen 50 år .....	226
Rask redningsdåd 29. juni .....	233
Kardinal Binet .....	240
Pilgrimsferden til Stiklestad. Av P. A. Deutsch .....	240
Til maskinen! .....	241
St. Olavs Forbund .....	249
Kristine Heggen .....	281
Oprop .....	297
Fru Inga Lærum Liebich .....	301
Pastor Krijn til Sverige .....	301
Trykkfeil .....	302
Sogneprest Rottier .....	317

Polarforskeren Charcot .....	334
Søster Jeanne Sophie Garnier ...	349
Johannes Jørgensen 70 år. v/ H. J. I. ....	353
Mgr. Snoeys 60 år .....	370
Tollopsynsmann O. P. Olsen .....	373
Søster Noemie .....	380
Carl Hagbart Hansen .....	412

### V.

#### Dikte.

Himmelbrødet. Av K. Kjelstrup	107
Ave Maria. Av K. Kjelstrup .....	140
Pinsehymne. Av K. Kjelstrup ...	172
Fyret på Petri Klippe. Av K. Kjelstrup .....	179
Engel som fordom. Av Lars Eskeland .....	185
St. Sunnivas dag. K. Kjelstrup	216
Ite, missa est. Av K. Kjelstrup ...	242
Olsok-kvæde v/ —ld. ....	243
Katolsk samling. Av K. Kjelstrup	248
Olsok-sang. Av Henrik Jansen.	250
Gangfylgjesong. L. Eskeland ...	265
Ave, Rex gloriae. A. K. Kjelstrup	272
Domkirken i Milano. Av K. Kjelstrup .....	286
Herrens dag. Av K. Kjelstrup ...	319
Sang. K. K. ....	379
Lysets og fredens jul. Av K. Kjelstrup .....	400
«Vi elsker vår Kirke den gamle. Av K. Kjelstrup .....	406

### VI.

#### Bokanmeldelser.

Trygve Gulbransen: «Ingen vei går utenom», v/ E. D.-V. ....	7
Småskrifter til sannhetens forsvær, v/ H. J. I. ....	20
Hvorfor jeg tror på Oxfordbevegelsen, v/ E. D.-V. ....	120
Olaf Valeur: «Tantalos», v/ H. Snoeys .....	160
Årsberetning for «Foreningen til Norske Fortids-Minnesmerkere Bevaring». 90. årgang. E. D.-V.	170
«Der Grosse Herder» .....	241
To Bokanmeldelser. Av Sigrid Undset .....	255
Ny svensk katekismus .....	266
Kardinal Pacellis taler .....	266
«Credo». Katolsk tidsskrift. E. D.-V. ....	272
Bøker inngått til anmeldelse. 334	397
Pater Lutz: «Kristendommen i Apostlenes dager». H. J. I. ...	355
«De søkte de gamle stier». Av K. Kjelstrup .....	364
Helge Krog: «Opbrudd». H. J. I.	373
Emil Smith: «Disse fjerne år». E. D.-V. ....	374
Kimer I Klokke. N. H. N. ....	380
Sigrid Undset: «Den trofaste hustru». H. J. I. ....	380
Knut Hamsun: «Ringens sluttet» Roman. E.D.-V. ....	381
Gabriel Scott: «Helgenen» H. J. I	388
Eivind Engelstad: Senmiddelalderens kunst i Norge. H. J. I. ...	389
«De søkte de gamle stier». Barbra Ring i «Urd». ....	396
Ronald Fangen: «På bar bunn». H. J. I. ....	396
Gunnar Ulland: «Under Genferkorset i Etiopia». E. D.-V. ...	379
Anmeldelser av julehefter. ....	419

VII.	
Referater.	
Messe i Priscilla katakomber. Av S. Brun Tønnesen .....	12
Høttidsdag i Arendal, v/ E. D.-V. ....	20
Ved St. Peters grav .....	23
Mére Zoé ridder av Æreslegionen .....	23
Helligtrekongersfest i propagan- dakaollegiet. Av S. Brun Tøn- nessen .....	37
Ny St. Halvards kirke .....	63
Roma-billeder. Av S. B. Tønnessen .....	69
Fru Schwartz's begravelse .....	79
Hos Pave Pius XI, Av S. B. Tøn- nessen .....	100
En dag i et presteseminar. Av S. B. T. ....	125
St. Josephs hospital i Drammen .....	129
Åpningshøitideligheten. H. J. I. ....	129
Skjærtorsdag i St. Ansgarkirken, v/ E. D.-V. ....	136
Påsketur til St. Torfins kirke på Hamar .....	137
Bispemøtet i Stockholm .....	140
Pave Pius XI til den katolske presse .....	140
På St. Peterskirken trapp. Av Sigurd Bruun Tønnessen .....	151
Beretning for St. Olavs Forbund Maristfedrenes hundreårsjuble- um v/ R. N. ....	152
Presseutstillingen i Vatikanet ...	156
Påske i Rom. Av S. B. T. ....	157
Fra St. Olavs Forbundets virke .....	158
Pavens tale ved presseutstillingen .....	164
Presseutstillingen i Vatikanet. Av Sigurd Bruun Tønnessen .....	172
«Herre — gi oss arbeid!» .....	190
Dåp i propagandakollegiet. Av Sigurd Bruun Tønnessen .....	190
Pilgrimstur Oslo—Røngerike— Hadeland .....	191
Messe ombord på «Hindenburg» .....	193
Propagandakollegiet på tur. Av S. Bruun Tønnessen ...	199
St. Knuds minnefest i Odense ...	239
Bispemøtet i Danmark .....	245
Besøk på feriekolonien i Sylling. v/ T. Hv. ....	249
Prestenes retrett i Oslo .....	252
«Det hendte på Hamar. Ved Ol- sokfesten 2. aug. E. D.-V. ...	253
Forholdene i Spania. Intervju med biskop Mangers i «Stavan- geren» .....	262
På besøk hos Camaldulenserne. Av S. Bruun Tønnessen .....	264
Frk. Kristine Heggens begravelse. E. D.-V. ....	289
Inntrykk fra det nordiske katol- ske presse møte 10.—14. sept. ....	306

Fra Castell Gandolfo. Av S. Bruun Tønnessen .....	315
Hvem har forrådt folkets sak i Spania? .....	316
Den 2. internasjonale katolske pressekongress i Rom, v/ Hen- rik J. Irgens .....	329, 337, 343
Jubileumsfest i Drammen .....	332
Den moderne Antikrist. Tale av Pater Lutz 25/10—36 .....	347
Danske Kvinders Katolske For- bunds landsmøte, v/ Anna Bon- nevie .....	356
Arendals katolske menighet ju- bilerer .....	361
Jubileet i Arendal .....	369
Menighetsjubileet i Arendal, v/ S. B. ....	377
Det nye St. Vincens hospital i Hammerfest .....	384
Kardinal Pacelli .....	405

## VIII.

### Spørsmål og svar.

Ved Mgr. dr. K. Kjelstrup — 22, 31 39, 48, 55, 63, 70, 77, 85, 94, 103 144, 167, 177, 185, 193, 201, 233 257, 265, 273, 282, 297, 325, 357 365, 387.	
--	--

## IX.

### Takksigelser.

Takk fra I. Ruyter .....	4
Takk fra Th. Notenboom O.F.M. ....	76
Takk fra N. K. K. F. ....	141
Takk fra Maristpatrene .....	154
Takk fra St. Olavs gutteklubb .....	191
Takk fra feriebarne .....	250
Takk fra Pastor Rottier .....	333
Takk fra Mgr. Irgens .....	373
Takk fra Mgr. Snoeys .....	387
Takk fra O. K. ....	395

## X.

I Kikkerten .....	86, 207, 271
-------------------	--------------

## XI

### Herhjemme.

Oslo — 8, 32, 40, 48, 56, 64, 71, 80 95, 104, 121, 130, 138, 146, 161, 170, 178, 186, 194, 202, 210, 217, 266, 274, 282, 290, 298, 302, 309, 326, 334, 342, 350, 358, 374, 381, 397, 413.	
Vikariatet .....	40, 121, 130, 202, 266 309, 366.
Redaksjonen .....	130, 132, 138
Arendal — 161, 210, 218, 334, 358, 366	
Bergen — 64, 310, 342, 350, 450, 389, 390.	

Fredrikstad, .....	8, 226, 374, 398
Gjøvik .....	350
Haugesund .....	154
Hamar — 16, 40, 71, 184, 218, 290 302, 310, 358, 414	
Halden .....	310
Drammen .....	390
Hønefoss .....	16, 217
Kristiansand .....	96
Stabekk 24, 64, 88, 161, 194, 310 334.	
Tromsø .....	24, 274
Ringebu .....	121
Tønsberg .....	161
Porsgrunn .....	202
Sylling .....	218
Molde .....	234, 342
Kristiansand .....	242, 298, 382
Trondheim .....	258

## XII.

### Derute.

Tezpur. Nord-India .....	32
Indien .....	32
Spania .....	32
Kina .....	32
Warschau .....	32
Ceylon .....	40
England .....	56, 310, 390
Island .....	56
Toskana .....	56
Wien .....	56
Vatikanbyen .....	56, 80, 88, 186, 242 398.
Frankrike .....	64
Breslau .....	71
Belgien .....	88, 266, 310
Færøyene .....	91
Kjøbenhavn .....	96
Paris .....	96, 242, 266
Dakar .....	96
U. S. A. ....	104, 130
Loretto .....	130
Mexiko .....	154, 186, 342
Dublin .....	154
Etiopia .....	178
Rom .....	194, 398
Lourdes .....	258, 302, 310
Prag .....	194
Kjøbenhavn .....	266
Rouen .....	302
London .....	302, 398
Estland .....	326
Tokio .....	350
Nagasaki .....	382
Australia .....	382
Jugoslavia .....	398
Det tredje rike (Tyskland) .....	398
Stuttgart og New York .....	398